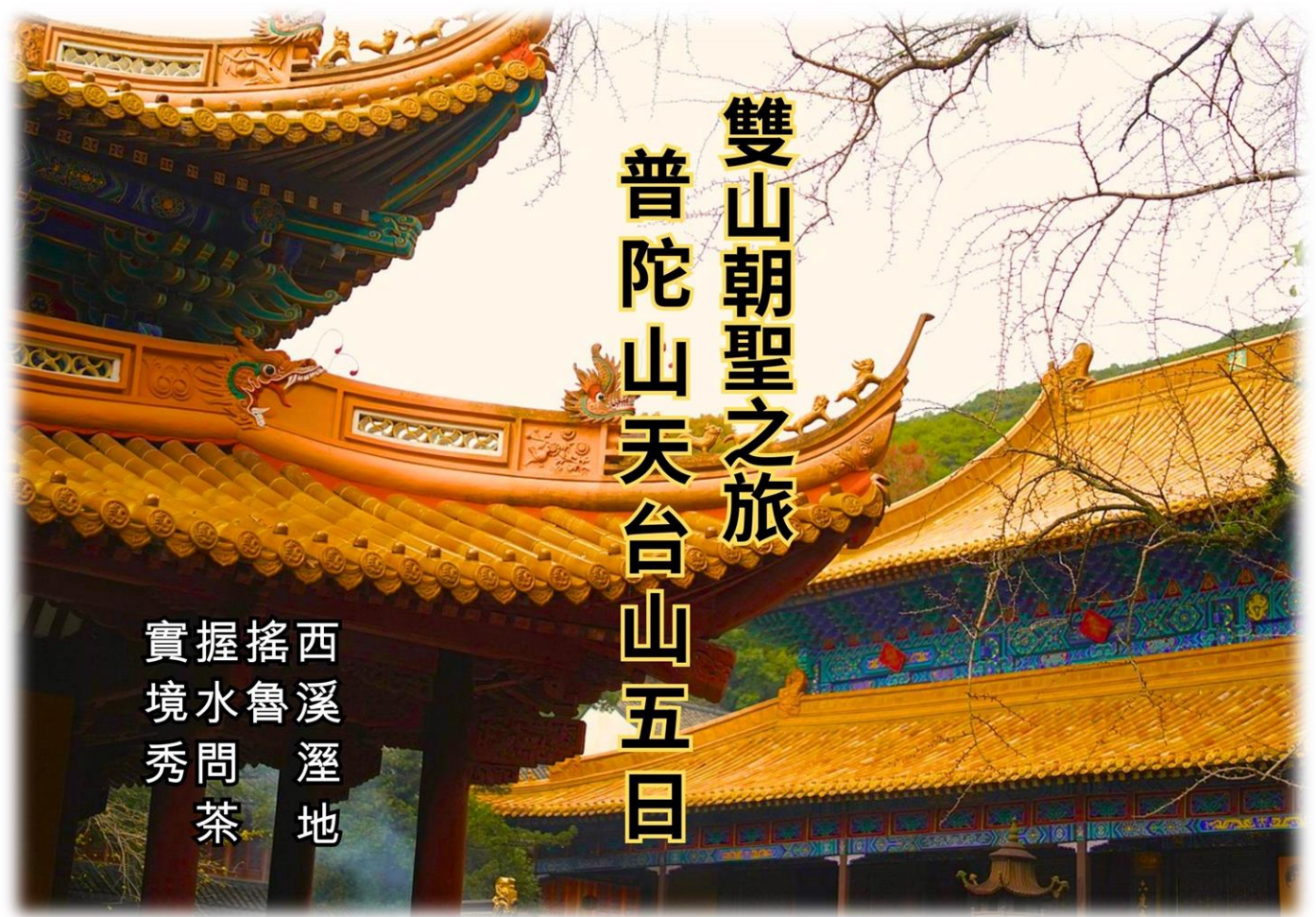




雙山朝聖之旅 普陀山.天台山五日

西溪溼地 搖魯 握水問茶 實境秀



- 行程編號：PVG5D250414E
- 旅遊地點：中國大陸 江南
- 旅遊天數：5 天
- 出發日期：

■ 費用說明： NT\$ /人起

■ 參考航班：

桃園/浦東 BR712 0955/1205
杭州/桃園 BR757 1935/2130



普陀山

四大佛教名山之一（觀音菩薩道場）
同時也是著名的海島風景旅遊勝地
如此美麗 又有如此眾多文物古跡的小島
可以說是絕無僅有



普濟禪寺

寺內的海印池建於明代，池水為山泉所積，清瑩如玉，池中荷葉田田，蓮花亭亭，景色迷人。盛夏傍晚，朗月映池，荷香襲人，正是到此欣賞『蓮池夜月』的最佳時機。
海印是佛所得三昧之名，如大海能印象一切事物，佛之智海湛然，能印現一切之法。海印池原名『放生池』，是佛家信徒在此放生之池塘，後植蓮花（荷花），又稱『蓮花池』。



普陀山法雨寺

又稱後寺 在普陀山白華頂左、光熙峰下，距普濟寺2.8公里，為普陀山三大寺之一。

法雨寺佔地33408平方米，現存殿宇294間，依山取勢，分列六層台基上。入山門依次升級，中軸線上有天王殿，後有玉佛殿，兩殿之間有鐘鼓樓，依次為觀音殿、御碑殿、大雄寶殿、藏經樓、方丈殿。

觀音殿又稱九龍殿，九龍雕刻十分精緻生動，九龍殿內的九龍藻井及部分琉璃瓦從南京明代宮殿拆遷而來，被譽為普陀山三寶之一。

整座寺廟宏大高遠，氣象超凡；不遠處的千步金沙空曠舒坦，海浪聲日夜轟鳴；北宋王安石曾贊之“樹色秋擎書，鐘聲浪答回”。



慧濟寺

俗稱佛頂山寺，初建於明代，全寺佔地20畝，建築面積三千三百平方米，座落於普陀山佛頂山上，普陀山以“海天佛國”享譽海內外，在古今中外的文化交流中發揮出了重要作用。該寺因山制宜，佈局包括天王殿後，大雄寶殿、大悲殿、藏經樓、玉皇殿、方丈室等俱在同一條平行線上，與左右廂房相擁，頗有浙東園林建築風味，為其他禪林所少見。

慧濟寺位於普陀山佛頂山上，為普陀山三大寺之一。原有石亭、供石佛。





雙山朝聖之旅 普陀山.天台山五日

西溪溼地 搖魯 握水問茶 實境秀

第一天 桃園/上海-舟山

桃園機場集合搭乘客機前往上海.抵後專車接往舟山。享用晚餐後辦理入住酒店

早/X

午/X

晚/舟山風味RMB60

宿/舟山普陀開元大酒店 或 同級

第二天 舟山~普陀山

普濟禪寺 寺內的海印池建於明代，池水為山泉所積，清瑩如玉，池中荷葉田田，蓮花亭亭，景色迷人。盛夏傍晚，朗月映池，荷香襲人，正是到此欣賞“蓮池夜月”的最佳時機。海印是佛所得三昧之名，如大海能印象一切事物，佛之智海湛然，能印現一切之法。海印池原名“放生池”，是佛家信徒在此放生之池塘，後植蓮花（荷花），所以又稱“蓮花池”。

慧濟寺纜車上下 俗稱佛頂山寺，初建於明代，全寺佔地20畝，建築面積3300平方米，座落於普陀山佛頂山上，普陀山以“海天佛國”享譽海內外，在古今中外的文化交流中發揮出了重要作用。該寺因山制宜，佈局包括天王殿後，大雄寶殿、大悲殿、藏經樓、玉皇殿、方丈室等俱在同一條平行線上，與左右廂房相擁，頗有浙東園林建築風味，為其他禪林所少見。慧濟寺位於普陀山佛頂山上，為普陀山三大寺之一。原有石亭、供石佛

南海觀音 南海觀音像建於1997年，是由普陀山方丈妙善大和尚發起，海內外佛教界捐資建造的。銅像自建成開光之後，為普陀山濃郁的佛教文化增添了新的人文景觀，成為海天佛國的象徵，一年四季香火興旺，吸引了海內外眾多的信徒前來禮佛。南海觀音銅像身高18米，蓮台2米，台基13米，總高33米，台基占地5500平方米。全身由亞金銅鑄造，總重70噸，堪稱當今世界觀音銅像之最。佛像頂現彌陀，左手托法輪，右手施無畏印，顯現大慈大悲相。體現了觀音菩薩“慧眼視眾生，弘誓深如海之法身”。

早/飯店內

午/普陀風味 RMB60

晚/普陀素宴 RMB60

宿/普陀祥生大酒店 或 同級

第三天 普陀山-天台山(天台山故居)-紹興

天台山故居 占地十六畝，建築面積6300平方米景區內宅第街坊與樓臺亭閣水榭園林薈萃一體內聚佛國之靈氣，外攝仙山之精華。李府宅院錯落有致，涵浙東民居之特色；亭園樓閣美奐美侖，樹一邑古建之高標。濟公祖庭，千秋佳地，迎四海遊客尋源攬勝；活佛聖跡，萬古神靈，受八方信眾膜拜朝觀。夜遊西門水街..

早/飯店內

午/濟公宴 RMB60

晚/黃酒宴RMB80

宿/紹興國際大酒店 或 同級

鑫穎旅行社有限公司

服務專線：02-25591239 | 02-77475211

公司網址：<http://nttour.com.tw>



PVG5D250414E



第四天 紹興-杭州

華夏第一帝王大禹嶺

大禹陵景區由禹陵、禹祠、禹廟三大建築組成。從大禹陵牌坊進入神道，兩旁陳列有五對神獸，過禹貢橋、青石櫺星門，拾級而上，越百米甬道，便到達大禹陵碑亭。禹陵的左側是禹祠，祠前水池，名叫放生池，園內有一千年古井——禹井。禹陵的右側為禹廟，是一組宮殿式建築群，從南邊到北邊的景點依次是照壁、岫巖碑亭、午門、拜廳、大殿，窆石亭、宰牲房、菲飲泉等景點，它是我國東南的一大名勝古跡。

黃酒小鎮

黃酒小鎮位於紹興東浦鎮上，是一座具有1600餘年的歷史文化古鎮，舊稱浦陽裡，也稱東浦小鎮。東浦是紹興黃酒的發祥地，有“紹興老酒出東浦，東浦十裡聞酒香”、“東浦師傅紹興酒”之稱。

西溪溼地景區

握水問茶(4-10一艘搖櫓船+品茶.茶點)

最新戶外大秀~今夕共西溪

故事以西溪濕地洪園的“錢塘望族洪氏家族文化”為“IP”，以“家、國、情”為主題，以“西溪之水”為舞臺，通過“戲劇、舞蹈、音樂、全息投影、全息聲、藝術裝置”等藝術手段，以洪皓兒子洪適的視角切入，講述了“宋之蘇武”洪皓出使金國被扣押15年，仍不忘初心，堅守使命，妻子沈氏留守家中，秉行家訓，教子有方，為國家培育了三個宰相，夫妻二人在“家國情懷”下相望相戀的一段“偉大而浪漫的愛情故事”。

早/飯店內

午/紹興風味 RMB60

晚/簡湘私廚 RMB80

宿/浙江君尚飯店 或 同級

第五天 京杭大運河~西湖青藤茶館品茶+自助餐~明清坊街~機場/桃園

乘船遊覽京杭大運河

這條運河北與海河相連，南與錢塘江相接，將海河、黃河、淮河、長江和錢塘江五大水系，連成了統一的水運網。目前世界著名的大運河有蘇伊士運河、巴拿馬運河、前蘇聯土庫曼運河等。這些運河的長度不但都比中國的大運河短得多，而且也都比隋朝開鑿南北大運河的時間晚1000多年。

西湖青藤茶館品茶+自助餐

爾後驅車前往機場辦理離境手續返回台灣溫暖的家

早/飯店內

午/青藤茶館南山路店

晚/機上簡餐

以上行程之順序安排依當地情況調整，敬祝旅途愉快





【費用及出團說明】

訂金每人 15000 元

- ◆ 成團人數必須達到 16 人以上，方可成團。本行程最低出團為 16 人以上(含)，最多為 40 人以下(含)，將派遣合格領隊隨行服務。 開票後不可更改姓名或拼音。
- ◆ 包機及團體機位報名付訂後，如取消則無法退還訂金，開票後無退票價值。
- ◆ 旅遊相關防疫規範，依出發當日至回程當日旅遊地區當地與本國政府之最新入出境防疫規範為主。
- ◆ 若您有特殊餐食之需求，如素時、不吃牛肉...等，請於報名時告知服務人員，以便為您安排餐點。飛機上之特殊餐，請務必班機起飛前 2 個工作天前告知。
- ◆ 若因航空公司或不可抗力因素，而變動航班時間及降落城市，造成團體行程變更或增加餐食或減少餐食，本公司不另行加價，亦不減價，敬請見諒。
- ▲ 行程班機時間及降落城市與住宿飯店之確認以最終說明會資料為主。
- ▲ 餐食如遇季節關係或預約狀況不同，若有更改，敬請見諒。
- ▲ 若因不可抗拒之因素（如：天候不佳、塞車），行程內容順序會有所變動，敬請見諒。
- ▲ 航空公司隨時可能會提早開票，團體票無退票價值

費用包含

- ◆ 來回機票+稅金
- ◆ 飯店住宿(全程 2 人一室)
- ◆ 行程上所列餐食、景點門票、當地交通
- ◆ 旅遊責任保險費 250 萬履約責任險暨 20 萬意外醫療險，旅客未滿 15 歲或 70 歲以上，依法限制最高【意外死殘保額新臺幣 250 萬元，意外醫療保額新臺幣 20 萬(實支實付)】

費用不含

- ◆ 不含導遊、領隊小費 NT300*天數。
- ◆ 若單人報名須補單人房差
- ◆ 個人旅遊平安保險。(依規定旅客如有需求，得自行投保)。
- ◆ 本行程表內未載明之各項開銷、私人消費、建議自費或自由活動所衍生之任何費用。
- ◆ 簽證：請洽客服





參團預訂需知

★ 為確保您有一趟美好的旅行，報名前請務必詳閱以下內容

【行前需知】

- ◆ 成團人數必須達到 16 人以上，方可成團。本行程最低出團為 16 人以上(含)，最多為 40 人以下(含)，將派遣合格領隊隨行服務。
- ◆ 團費已包含旅行業責任保險 250 萬暨 20 萬意外險。不含個人旅遊平安保險，若旅客有個別需求，得自行投保旅行平安保險。
- ◆ 開票後不可更改姓名或拼音。
- ◆ 包機及團體機位報名付訂後，如取消則無法退還訂金，開票後無退票價值。
- ◆ 旅遊相關防疫規範，依出發當日至回程當日旅遊地區當地與本國政府之最新入出境防疫規範為主。

【貼心提醒】

- ◆ 符合下列狀況之貴賓，請務必於報名時主動告知業務人員，讓我們為您提供專業的建議及安排。
- ◆ 若在出發前 3 個工作日內臨時提出需求，將可能收取必要費用。年滿 70 歲或行動不便之貴賓，且無親友陪同者。
- ◆ 未滿 20 歲，且未與法定代理人一同報名參加旅遊行程者：須將旅遊定型化契約書，提供給法定代理人簽名，報名始為有效。
- ◆ 孕婦：懷孕旅客需主動告知懷孕週數及胎數，並隨身攜帶醫師開立註明預產期診斷證明文件，懷孕 27 週以上(各家航空公司規定週數略有不同，請旅客依照參加的行程所搭乘的航空公司規定)之旅客，需於 3 個工作天完成申請，備妥「適航申請書」、「診斷書」，經由航空公司醫務部門審核，同意適航後方可搭機。航空公司不接受懷孕 36 週以上單胞胎及懷孕 32 週以上多胞胎孕婦搭機(各航空公司規定略有不同)。若因旅客隱瞞自身孕期或身心狀況，導致航空公司航程受影響，因而產生之成本，航空公司將保留法律追訴權。
- ◆ 攜嬰幼兒同行者。
- ◆ 單人報名者：飯店房型以兩人一室為主。單人報名者，鑫穎將盡量協助同性別旅客或領隊同房；若指定單人入住，請按房型補足單人房價差，實際價差費用以當團說明公布為準。
- ◆ 特殊住宿需求：旅客如需求特殊房型、樓層、非邊間或連通房等，我們將向飯店提出，但無法保證飯店一定提供，最終之情況需於辦理入住時使得確認。
- ◆ 請確認護照有效期限，需有於本行程回國日起算 6 個月以上之效期。役男身份出國須向相關主管機關申請出境許可。非本國籍旅客：本行程所載之相關規定，對象均為持中華民國護照之旅客，若您擁有雙重國籍或持他國護照，請自行查明相關規定，並事先請告知您的業務人員。
- ◆ 正確行程內容、順序、班機時間、降落城市以及住宿飯店，請以行前旅遊手冊之行程表或說明會資料為準。
- ◆ 國外旅遊因搭乘飛機之飛行航程、行程內容之安排及當地醫療狀況等因素，不同於國內旅遊，敬請旅客斟酌自己及同行親友之身心、健康狀況後，再行報名及付訂。
- ◆ 同團報名旅客可能因私人因素於行程出發之 7 日前取消參團，故本公司網上所載組團狀態、可售團位等即時資訊，並非代表最終參團人數之依據，敬請諒解。
- ◆ 凡舉任何優惠項目均屬限時限量，正確內容、價格及出發日期，以報名當下實際銷售狀況為主，本公司保留活動內容修改、解釋及終止之權利。





【小費說明】

- ◆ 給予服務人員小費是全世界通行的社會習慣之一，在國外旅行大多有付小費的習慣，是一種風度的表現。
- ◆ 不含領隊、導遊、司機小費：每人每日 300 元(台幣)×總天數，特殊路線(海拔高突發狀況多) 西藏、稻城亞丁 每人每日 400 元(台幣)×總天數(如晚班機出發或早班機返國請體諒服務人員辛苦，亦需準備時間提供服務，應當以一日計算，謝謝您的體諒)。 不含房間床頭小費：每天人民幣 10-15 元，行李小費：每件人民幣 10-15 元，國際電話、飯店洗衣、房間內冰箱的食物，各服務人員的小費敬請自理。

【航班行李注意事項】

- ◆ 每位旅客可享有免費托運行李來回 1 件 20 公斤及免費手提機上行李 5 公斤。若超過規定額度，旅客需依航空公司規定額外自付加收費用。(隨身行李尺寸體積不可超過 54 公分+38 公分+23 公分、實際仍請依航空公司公告為準) 團體座位由航空公司安排，不適用於出發前預先選位，也無法確認座位相關需求(如靠窗、靠走道等)，且座位安排乃依英文姓名依序排列，同行者有可能無法安排在一起。

【貼心提醒】

- ◆ 如有特殊餐食者，請於出發前至少七天(不含假日)告知承辦人員，以便提早為您安排。
- ◆ 大陸地區素食料理烹飪技術與台灣相差甚鉅，餐廳均以簡單的炒青菜豆腐等食材料理，需求素食餐之貴賓建議可自行攜帶素食罐頭(需托運)或泡麵類食品，以備不時之需。 民航內陸班機沒有素食餐可訂，敬請原諒；往返台灣/大陸的班機可訂素食餐，須七個工作天前預訂，若有吃素食的旅客，請提早告知接洽的業務人員，以利作業。

【脫隊規定】

- ◆ 本觀光旅遊團必須團進團出，不可延回、為顧及旅客人身安全與相關問題，在旅遊行程期間恕無法接受脫隊要求。
- ◆ 如有行程因個人因素不參加者，視為自動放棄，恕無法退費。若因此而無法滿足您的旅遊需求，建議您另行選購團體自由行或航空公司套裝自由行。

【辦理臺胞證】

目前台灣民眾前往大陸須辦理臺胞證，新版臺胞證為卡式，可透過本公司辦理，基本辦理工作天數為 7 天(不含假日)，辦理需求如下：

- ◆ 有效出入境證件正本(需有六個月以上效期)
- ◆ 有效身份證件正反面影本(14 歲以上都要身份證件影本，14 歲以下需加附三個月內的戶籍謄本正本，不接受戶口名簿影本)
- ◆ 未滿 16 足歲者，需附上監護人身份證件正反面影本
- ◆ 有更改姓名、身份證件字號或身份證件出生地空白者，附上三個月內戶籍謄本正本(記事內容需詳列全部的改名記錄，不得省略)
- ◆ 二吋彩色白底 6 個月內近照 1 張
- ◆ 原大陸籍者須加附【大陸地區除戶證明】
- ◆ 出生地在境外的台灣居民辦理臺胞證，需附上下列資料
- ◆ 首次入台證明書
- ◆ 個人詳細戶謄，記事不得省略
- ◆ 說明書(說明當時入台情況，如：結婚、隨父母)





【大陸地區旅遊事項說明】

- ◆ 大陸部分地區機場、車站設備較為落後，造成經常性誤點或班機取消，航空公司不負責賠償責任，致行程延誤，短缺概不得退費，但團體會在條件允許下，儘量安排走完行程，若有不便敬請見諒。
- ◆ 大陸的遊覽車狀況無法台灣及與歐美或東南亞其他國家相比，因大陸經濟特殊，且文化背景較一般不同，對觀光事業的認知及重視有限，加上土地大，城市景點的車程皆較遠，遊覽車的保養也較不重視，甚至司機的服務及熱忱也較為保守，如有不便之處，敬請見諒，搭乘遊覽車時，請務必繫上安全帶。
- ◆ 大陸地區行程景點內若有旁人要求燒香、拜拜、或捐款等事，請勿隨便答應，應堅定立場婉轉拒絕，以免後續產生詐騙金錢糾紛。
- ◆ 中國大陸火車及高鐵票及部份景區門票一律採實名制購買，請於報名後盡快繳交台胞證資料給業務人員，以便於購票作業；大陸鐵路(高鐵、火車、動車...等)安檢非常嚴格，易燃易爆、槍支、匕首、刀等一切對列車安全運行形成威脅的物品，有自帶固定功能的水果刀也屬管制刀具範疇，各種違禁品都禁止攜帶進站上車。
- ◆ 如行程中有高鐵或動車，因目前內陸段動車均為實名制且為網路訂位，需入正確台胞證號及效期，請提早一個月前辦理台胞證，以方便後續作業。

【大陸地區餐食規則說明】

- ◆ 特色的食物是每個地區必不可少的，但因土地幅員遼闊，各地飲食習慣差異性大，請旅客前往大陸旅遊時，請先調適自己，並對該地區環境先作認識，如有不便之處，還請入境隨俗。
- ◆ 素食者貼心叮嚀：素食的旅客，大陸地區素食料理烹飪技術與台灣相差甚鉅，餐廳均以簡單的炒青菜為主，菜色比較簡單且無變化，請先自行準備素食罐頭(需托運)、泡麵等，以備不時之需。(行程中餐食將以每一~二人為二菜一湯，三人為三菜一湯，四人則為四菜一湯，以此類推，至一桌八菜一湯為上限)。但如遇自助式之餐食(早午晚餐皆同)，將以餐廳所提供之菜色內容為準，不另外安排素食，造成不便，敬請見諒。
- ◆ 大陸的很多餐廳，廁所休息站及旅遊景點，皆賣絲綢字畫、雕刻性茶壺、茶葉....等當地土產，並非特定購物點，這種情形在全大陸性是普遍性的情形，如造成不便，敬請見諒。

【大陸地區酒店規則說明】

- ◆ 中國地區飯店評等以【星級】為準則，最高為五星、最低為一星。
- ◆ 新酒店因官方批准星等評比時間較長或酒店本身不想申請星等，但其酒店建造、服務等格局都依星級酒店標準，遇此狀況酒店將用【準/☆】字自來代表，如造困擾，敬請見諒！ A、新酒店成立需經試營業一年後才能進行星級評等，但各酒店在建立時會依各星級之規格建造設定，故會有準五星、準四星...等等名詞產生。 B、有些酒店未參與星級評等，但酒店在建立時會依各星級之規格建造設定，故會有準五星、準四星...等等名詞產生。
- ◆ 中國大陸地區有許多酒店實行綠色環保政策，不再提供一次性個人洗盥用品。建議貴賓們自備好個人用品；如牙刷、牙膏、刮鬍刀、洗面乳、洗髮精、沐浴乳、拖鞋等。
- ◆ 本行程酒店住宿皆為 2 人 1 室(兩張單人床房型)，大陸地區有部份酒店房間內無法採用加床方式住宿，另若遇貴賓需指定大床房型或加床；而因大陸地區酒店的相關問題，亦需另行加價與無法保證用房，遇到上述情況，尚請諒解。
- ◆ 大陸一般酒店之部分設施，如泳池、桑拿等，不開放團體住客免費使用，需另外收取費用。





安全守則

為了您在本次旅遊途中本身的安全，我們特別請您遵守下列事項，這是我們應盡告知的責任，也是保障您的權益。

1. 請務必於團體約定時間之前抵達機場報到櫃檯，才能有充裕的時間,順利辦理登機手續。
2. 領隊將於機場團體集合櫃台前接待團員，辦理登機手續及行李托運後將護照發還給團員。
3. 進入海關後，如購買免稅物品，請把握時間,按登機證上說明前往登機門登機。
4. 搭乘飛機時，請隨時扣緊安全帶，以免亂流影響安全。
5. 貴重物品請託放至飯店保險箱，如需隨身攜帶切勿離手，小心扒手在身旁。
6. 住宿飯店時請隨時將房門扣上安全鎖，以策安全；使用浴室時請特別注意安全，保持地板乾燥以免因滑倒發生危險；勿在燈上晾衣物、勿在床上吸煙，聽到警報器響請由緊急出口迅速離開。
7. 游泳池未開放時請勿擅自進入池游泳，並切記勿單獨入池。
8. 搭乘船隻請務必穿著救生衣，前往海邊戲水請務必穿著救生衣，並勿超越安全警戒線。
9. 自費活動如具有刺激性，請衡量自己身體狀況請勿勉強參加
10. 孕婦及個人患有心臟病、高血壓或其他等慢性疾病旅客請勿參加，如：水上活動、溫泉...等易增加身體負擔具有刺激性的活動。
11. 自費活動如具有刺激性，身體狀況不佳者請勿參加。(**請看備註說明**)
12. 搭車時請勿任意更換座位，頭、手請勿伸出窗外，上下車時請注意來車以免發生危險。
13. 搭乘纜車時請依序上下，聽從工作人員指揮。
14. 團體需一起活動，途中若要離隊需徵得領隊同意以免發生意外。
15. 夜間或自由活動時間若需自行外出，請告知領隊或團友，並應特別注意安全。
16. 切記在公共場合財不露白，購物時也勿當眾取出整疊鈔票。
17. 遵守領隊所宣布的觀光區、餐廳、飯店、遊樂設施等各種場所的注意事項。
18. 藥物：胃腸藥、感冒藥、暈車藥、私人習慣性藥物，一定要記得準備妥當。

